



FÊTE DES FÊTES

REMARQUE:
Programme du festival
au verso.

- WC** TOILETTES
- i** INFORMATION
- +** SECOURS
- 🚏** ARRÊT DE BUS
- A** ATELIER OSTERMUNDIGEN
- B** COURSE DE CHARETTES
- C** PLATZGEN
- D** PORTER DE MEULES DE FOIN
- E** LUTTE SUISSE
- F** LANCER DE LA PIERRE

LA PLUS BELLE FÊTE DES RÉCOLTES DE LA SUISSE

1 LA SAINT-MARTIN JU
Le 11 novembre, à la Saint-Martin, se termine l'année agricole. Dans cette perspective, les paysans jurassiens tuent un cochon par tradition et organisent un festin. Cette coutume a donné lieu, particulièrement en Ajoie, à une grande fête populaire centrée autour d'un menu composé de plusieurs plats.

2 BRENNEREI-FEST BL
Cerises et quetsches, pommes et poires en abondance – que faire de tous ces dons des vergers? À Bâle-Campagne, les distillateurs de tradition entrent en action à l'automne. Ils conservent les récoltes de fruits sous une forme raffinée en utilisant le procédé ancestral de la distillation. Lors de la «Brennerei-Fest», tu verras comment sont distillés les fruits à noyau dans une distillerie.

3 METZGETE BE
À l'occasion de la «Metzgete», tout tourne autour de la bénédiction de la récolte du potager. Des aliments sains d'origine végétale y sont cultivés directement. Notre potager moderne invite à s'immerger dans l'univers multiple des plaisirs culinaires végétariens et végans. Des procédés traditionnels et modernes de conservation des aliments sont également présentés, et nous proposons des discussions sur les problématiques agricoles et de production.

4 PFLANZBLÄTZ BE
Lors de la «Pflanzblätz», tout tourne autour de la bénédiction de la récolte du potager. Des aliments sains d'origine végétale y sont cultivés directement. Notre potager moderne invite à s'immerger dans l'univers multiple des plaisirs culinaires végétariens et végans. Des procédés traditionnels et modernes de conservation des aliments sont également présentés, et nous proposons des discussions sur les problématiques agricoles et de production.

5 ALLIANZ CINEMA ON TOUR CH
Si tu aimes les films suisses, tu vas adorer cette partie du programme! Tu pourras voir sur écran géant au cinéma de plein air de grands moments du septième art intégrés à la «Fête des fêtes» et en lien avec les traditions festives régionales. Qu'ils soient agrémentés de musique ou d'un accompagnement culinaire, ces films seront à coup sûr des moments uniques.

6 LA BÉNICHON FR
Dans le canton de Fribourg, on célèbre la fin des récoltes lors d'une somptueuse fête populaire: la Bénichon (appelée «Kilbi» dans les villages germanophones) commence par un copieux déjeuner dont les plats sont définis depuis toujours. Après le copieux repas, tous ceux qui le souhaitent peuvent danser en musique ou s'amuser sur la balançoire de Bénichon.

7 FÊTE DES MOISSONS VD
Une fois le grain stocké, on fait la fête. La «Fête du blé et du pain» d'Echallens et la «Fourmée» de Gros-de-Vaud (appelée «Kilbi» dans les villages germanophones) commence par un copieux déjeuner dont les plats sont définis depuis toujours. Après le copieux repas, tous ceux qui le souhaitent peuvent danser en musique ou s'amuser sur la balançoire de Bénichon.

8 FESTA D'AUTUNNO TI
La «Festa d'Autunno» au Ballenberg renoue avec la tradition des fêtes d'automne tessinoises. Au Tessin, une grande fête a lieu à l'automne dans presque chaque village ou petite ville. On se retrouve alors sur la «piazza» pour discuter, manger et boire ensemble. Tout le monde se régale de risotto ou de polenta.

9 HUBERTUS-FEST BE/BL/CH
Des souffleuses et des souffleurs de cor de chasse se feront entendre en pleine forêt autour d'un feu de camp avec ragoût du chasseur et saucisses de gibier. Les chasseuses et les chasseurs de Bernese sensibilisent et informent sur la chasse, la protection du biotope, la conservation ou le sauvetage de gibier. Les chasseuses de Bâle-Campagne animeront un parcours pour les enfants et présenteront des chiens de différentes races.

B COURSE DE CHARETTES FR
La course de charrettes est l'un des événements phares de la Bénichon de Charmey. Les paysans de Charmey transportaient autrefois le foin dans la vallée à l'aide de grandes charrettes. Depuis des décennies, la jeunesse rurale se livre à des courses de charrettes effrénées sur les routes du village à la Bénichon. Nous avons réalisé un parcours à cette fin sur la place des fêtes.

C CONCOURS ET JEUX CH
Depuis toujours, les épreuves de force, le sport et les concours ludiques font partie de la tradition festive suisse. La «Fête des fêtes» suit cette tradition en proposant des activités et des démonstrations issues du répertoire des sports suisses d'autrefois et incluant des expériences festives régionales.

10 CASTAGNATA GR
Sur le versant sud des Alpes, le pain quotidien poussait autrefois dans les arbres: la farine nourrissante utilisée pour les pâtes et les gâteaux était à base de châtaignes. Aujourd'hui encore, chacune des vallées du sud des Grisons fête la bénédiction de la récolte d'automne en organisant une «castagnata». Val Poschiavo, Bregaglia, Mesolcina et Val Calanca organisent cette fête populaire pour la première fois sur le Ballenberg.

11 TROTTFEST SH
De nombreuses phases de travail sont nécessaires pour transformer le raisin en vin. Une des étapes les plus essentielles consiste à presser les grains de raisin dans le pressoir. Dans le canton viticole de Schaffhouse, on la célèbre par tradition lors d'une «Trottenfest». La région est également appelée «Blauburgunderland» en raison du cépage y jouant un rôle majeur, le «Blauburgunder» (pinot noir). Le magnifique pressoir Schaffhouse Ballenberg idéal pour «Trottenfest».

12 FÊTE DES VENDANGES FR/VD
Le Mont Vully compte parmi les régions de tradition viticole du Plateau. Des cépages de chasselas et de pinot noir, mais aussi de nombreuses autres variétés de raisin sont cultivés traditionnellement sur le versant ensoleillé du lac de Morat. À l'automne, les vigneronnes et les vignerons célèbrent les vendanges avec la population à l'occasion de la «Fête des Vendanges».

13 ÄLPLERCHILBI OW
À Lungern et Sachseln, les alpagistes organisent une grande fête des récoltes après l'estivage, l'«Älplerchilbi». Cette coutume séculaire comporte un office religieux solennel, un déjeuner en commun, un grand défilé et un bal populaire. Pas de kermesse des armails sans «Wildmaa» et «Wildwyb», des personnages masqués et costumés qui offrent des sucreries aux enfants et commentent la vie du village de manière railleuse.

14 MOSTFEST LU
Ici, tout tourne autour des pommes et des poires. Les fruits à pépins ne se conservant autrefois que de manière limitée, ils étaient transformés dans de nombreuses régions en cidre doux (non fermenté) et acide (fermenté). Le canton de Lucerne a une tradition particulièrement riche de fabrication de moût. Lors de la «Mostfest» du Ballenberg, viens mettre la main à la pâte et produis toi aussi du cidre.

15 MARCHÉ DU FROMAGE BE/CH
Lorsque les vachers redescendent dans la vallée avec le bétail, à l'automne, ils se rassemblent en différents lieux de l'Oberland bernois pour partager entre eux le fromage d'alpage et en commencer la vente. Notre marché aux fromages s'inspire de cette jolie tradition.

16 FESTA DA LA RACOLTA GR
Dans le Val Müstair, la population célèbre les récoltes chaque automne lors d'une grande fête. De nombreuses associations et exploitations participent à la «Festa da la racolta». Cette année, celle-ci a lieu à la fois dans la vallée et au Ballenberg, et elle comporte un défilé coloré sur le site du musée. Le monastère Saint-Jean, l'un des plus anciens de Suisse, est également impliqué.

17 LÖTSCHENTALER FEST VS
Le Lötschental, dans le canton du Valais, est une région très indépendante ayant conservé de nombreux us et coutumes ancestraux. À la fête du Lötschental, tu découvriras le caractère unique du Lötschental et le mode de vie singulier de sa population.

18 FÊTE D'ALPAGE COMBAT DE REINES VS
La région Val-d'Illiez / Région Dents du Midi revisite la tradition des fêtes des alpages en musique et à travers des animations, pour un moment de convivialité. Tu pourras déguster sur la place des fêtes des spécialités telles que la raclette d'alpage du Val d'Illiez / Région Dents du Midi et du vin du Valais. Le 1^{er} octobre, tu pourras aussi voir les combats d'Hérens décidant de la reine du troupeau.

PARTENAIRES

Allianz

BKW

GVB
Kulturstiftung
Foundation culturelle

swisscom

nrp
Nouvel
Regionalpolitik

Kanton Bern
Canton de Berne

PARTENAIRES MÉDIA

RADIO SRF 1

BZ BERNER ZEITUNG

24heures

CôtéNature

LandLiebe

HEURES D'OUVERTURE

SAMEDI
09h00 – 23h00

DIMANCHE
09h00 – 19h00

ACTIVITÉS DES PARTENAIRES
De 10h00 à 18h00

RESTAURATION, MUSIQUE ET DANSE
SAM. 11h00 – 22h30 DIM. 11h00 – 18h30

CONTACT EN CAS D'URGENCE:

FÊTE DES FÊTES: 033 952 10 30

Secours: 144
Police: 117
Pompier: 118
Rega: 1414

Ballenberg

